

Psa

Chapter 81

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

| | | | | | | | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|----------------------|---|---------------------------------|
| הָרִיעוּ خوشی سے - للکارو H7321 | עוֹזְנוּ ہماری - طاقت H5797 | לְאֱלֹהִים ل - خدا H0430 | הָרִינּוּ خوشی سے - گاؤ H0623 | לְאֶסְפָּר: ل - آساف H0623 | הַגִּתִּית گتیت H1665 | עַל - عل H5329 | וְלִמְנַצֵּחַ ل - موسیقی - کے - سالار H5329 | 1 |
| | | | | | | | יַעֲקֹב: یعقوب H3290 | לְאֱלֹהֵי ل - خدائے H0430 |

کے خوشی میں تعظیم کی خدا کے یعقوب بجاؤ، شادیانہ میں خوشی کی اُس ہے۔ قوت ہماری اللہ گتیت۔ طرز: لئے۔ کے راہنما کے موسیقی زبور۔ کا آسف لگاؤ۔ نعرے

| | | | | | | | | |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|---|
| שָׂאוּ - اُنھاؤ H5375 | זְמִרָה گیت H2172 | וְתִנּוּ - اور - پکڑاؤ H5414 | תָּף دف H8596 | כְּנֹר بربط H3658 | נָעִים میٹھا H3658 | עִם - ساتھ H3658 | נָבֵל: ستار H3658 | 2 |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|---|

نکالو۔ آواز سُریلی کی ستار اور سرود بجاؤ، دف کرو۔ شروع گانا گیت

| | | | | | | |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|---------------------------|---|---|
| הִקְעִנוּ بجاؤ H8628 | בְּ-נֵے - چاند H2320 | שׁוֹפָר نرسنگہ H7782 | בְּ-پورے - چاند H3677 | לְיוֹם ل - دن H3117 | חַגְנוּ: ہمارے - تہوار - کے H2282 | 3 |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|---------------------------|---|---|

پھونکو۔ اُسے بے ہوتی عید ہماری دن جس کے چاند پورے پھونکو، نرسنگہ دن کے چاند نئے

| | | | | | | | |
|-------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| כִּי کیونکہ H2706 | חֹק قانون H3478 | לְיִשְׂרָאֵל ل - اسرائیل H1931 | הוּא یہ H4941 | מִשְׁפַּט حکم H0430 | לְאֱלֹהֵי ل - خدائے H0430 | יַעֲקֹב: یعقوب H3290 | 4 |
|-------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|

بے۔ فرمان کا خدا کے یعقوب یہ ہے، فرض کا اسرائیل یہ کیونکہ

| | | | | | | | | | | |
|---|------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------|----------------------|--|------------------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------------|
| יָדַעְתִּי جاننا - تھا - مَیں H3045 | לֹא - نہیں H3808 | שִׁפְתַּי زبان H8193 | מִצְרַיִם مصر - کی H4714 | אֶרֶץ زمین H0776 | עַל - عل H0776 | בְּצִאתוֹ ب - نکلنے - اُس - کے H3318 | שָׂמוּ رکھا - اُس - نے H3084 | בְּיֹסֵף ب - یوسف H3084 | וְעַד گوای H5715 | 5 |
| | | | | | | | | | | אֶשְׁמָע: سُنا H8085 |

تھا، جاننا نہیں تک اب مَیں جو سنی، زبان ایک نے مَیں کیا۔ مقرر یہ خود نے اللہ تو نکلا خلاف کے مصر یوسف جب

| | | | | | | |
|---|-------------------|-------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------------------|---|
| הִסְרֹתִי بتایا - مَیں - نے H5493 | מִן-بوجه H5447 | אֶס-کا - کندها H7926 | אֶס-کے - ہاتھ H3709 | מִן-ٹوکری H1731 | תַּעֲבֹרְנָה: گزر - گئیں H1731 | 6 |
|---|-------------------|-------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------------------|---|

کنے۔ آزاد سے اُنھانے ٹوکری ہماری ہاتھ کے اُس اور اُتارا بوجه سے پر کندهے کے اُس نے

| | | | | | | | | |
|---|----------|-----------------------|-----------------|----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|------|
| 7 | בְּצַרָה | קָרָאתָ | וְאַחֲלִיצֶנָה | אֶעֱנֶה | בְּסִתָּר | רָעַם | אֶבְחַנְךָ | עַל- |
| | پ-مصیبت | پکارا-ٹو-نے | اور-چھڑایا-تجھے | جواب-دیا-میں-نے-تجھے | پ-پوشیدگی | گرج | آزمایا-میں-نے-تجھے | عل |
| | | H7121 | | | | H7482 | H0974 | |

| | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| میریاہ کے | میریہ کے | میریوں |
| H5542 | H4809 | H4325 |

(سلاہ) آزمایا۔ پر پانی کے مریہ تجھے اور دیا جواب تجھے نے میں سے میں بادل گرجتے بجایا۔ تجھے نے میں تو دی آواز نے تو میں مصیبت

| | | | | | | | | |
|---|-----------------------|----------|------------------|-------|-----------------------|------|-----------------------|-------|
| 8 | שָׁמַעַ | עָמִי | וְאֶעֱיֶדָה | בְּךָ | יִשְׂרָאֵל | אִם- | תִּשְׁמַעַ- | לִי: |
| | سن | میری-قوم | اور-گواہی-دوں-گا | پ-تجھ | اسرائیل | اگر | سنے-گا-ٹو | ل-مجھ |
| | H8085 | | | | H3478 | | H8085 | |

سنے!میری ٹو کاش اسرائیل، اے گا۔ کروں آگاہ تجھے میں تو سن، قوم، میری اے

| | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 9 | לֹא- | יְהִיָה | בְּךָ | אֵל | זָר | וְלֹא | תִשְׁתַּחֲוֶה | לְאֵל | נִכְרִ: |
| | نہیں | ہو-گا | پ-تجھ | ایل | غیر | اور-نہیں | سجدہ-کرے-گا-ٹو | ل-ایل | پرآے |
| | H3808 | H1961 | | H0410 | | H3808 | H7812 | H0410 | H5236 |

کر۔ نہ سجدہ کو معبود اجنبی کسی ہو، نہ خدا اور کوئی درمیان تیرے

| | | | | | | | | | |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 10 | וְאֶנְכִי | יְהוָה | אֱלֹהֶיךָ | הַמַּעֲלֶה | מֵאֶרֶץ | مִצְרַיִם | הַרְחֵב- | פִּיךָ | וְאֶמְלֶאֲהוּ: |
| | میں | یہوواہ | تیرا-خدا | وہ-جو-نکالا-تجھے | من-زمین | مصر-کی | کھول | اپنا-منہ | اور-بھر-دوں-گا-اُسے |
| | H0595 | H3068 | H0430 | H5927 | H0776 | H4714 | H7337 | H6310 | H4390 |

گا۔دوں بھر اُسے میں تو کھول خوب منہ اپنا لایا۔ نکال سے مصر ملک تجھے جو ہوں خدا تیرا رب ہی میں

| | | | | | | | | |
|----|-----------------------|-----------------------|-------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|
| 11 | וְלֹא- | שָׁמַעַ | עָמִי | לְקוֹלִי | יִשְׂרָאֵל | לֹא- | אָבָה | לִי: |
| | اور-نہیں | سنا | میری-قوم-نے | ل-میری-آواز | اور-اسرائیل | نہیں | چاہا | ل-مجھ |
| | H3808 | H8085 | | | H3478 | H3808 | H0014 | |

تھا۔ نہ تیار لئے کے ماننے بات میری اسرائیل سنی، نہ میری نے قوم میری لیکن

| | | | | | |
|----|---------------------------|-----------------------|---------------|-----------------------|-----------------------|
| 12 | וְאַשְׁלַחְהוּ | בְּשָׂרֵיךָ | לְבָם | יִלְכּוּ | בְּמוֹעֲצוֹתֵיהֶם: |
| | اور-چھوڑ-دیا-میں-نے-انہیں | پ-سختی | ان-کے-دلوں-کی | چلیں | پ-اپنی-مصلحتوں |
| | H7971 | H8307 | | H3212 | H4156 |

لگے۔ گزارنے زندگی مطابق کے مشوروں ذاتی اپنے وہ اور دیا، کر حوالے کے ضد کی دلوں کے ان انہیں نے میں چنانچہ

| | | | | | | | |
|----|-----------------------|----------|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 13 | לֹא- | עָמִי | שָׁמַעַ | לִי | יִשְׂרָאֵל | בְּדַרְכֵי | יְהִלְכוּ: |
| | اے-کاش | میری-قوم | سنتی | ل-مجھ | اسرائیل | پ-میری-راہوں | چلتی |
| | H3863 | | H8085 | | H3478 | H1870 | H1980 |

چلے!پر راہوں میری اسرائیل سنے، قوم میری کاش

| | | | | | | | |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|--------------|-----------------------|-----------------------|
| 14 | כְּמַעַט | אֹיְבֵיהֶם | אֶכְנִיעַ | וְעַל | צָרֵיהֶם | אָשִׁיב | יָדֵי: |
| | تھوڑی-دیر-میں | ان-کے-دشمنوں-کو | پست-کروں-گا | اور-عل | ان-کے-دشمنوں | بھیروں-گا | میرا-ہاتھ |
| | H4592 | H0341 | H3665 | | | H7725 | H3027 |

اُٹھاتا۔ خلاف کے مخالفوں کے اُس ہاتھ اپنا کرتا، زیر کو دشمنوں کے اُس سے جلدی میں تب

| | | | | | | | |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 15 | מְשַׁנְאֵי | יְהוָה | יִבְחָשׁוּ- | לֹא | וַיְהִי | עֲתָם | לְעוֹלָם: |
| | نفرت-کرنے-والے | یہوواہ-سے | خوشامد-کریں-گے | اُس-سے | اور-ہو-گا | ان-کا-وقت | ل-ہمیشہ |
| | H8130 | H3068 | H3584 | | H1961 | H6256 | H5769 |

ہوتی۔ ابدی شکست کی اُن کرتے، خوشامد کی اُس کر دیک والے کرنے نفرت سے رب تب

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| אֲשֶׁבִיעָדָה : | דָּבַשׁ | אֶמְצוֹר | חֲמָה | מִחֶלֶב | וַיֵּאכְלֶהוּ |
| سیر-کروں-گا-تجھے | شهد | اور-من-چٹان | گیہوں-کی | من-بہترین-چربی | اور-کھلائے-گا-اُسے |
| H7646 | H1706 | H6697 | H2406 | H2459 | H0398 |

کرتا۔ سیر اُسے کر نکال شہد سے میں چٹان میں کھلاتا، گندم بہترین میں کو اسرائیل لیکن